

つくばサイエンス TSUKUBA SCIENCE

ハイライト:

- 謹んで年始のごあいさつを申し上げます 会長
- 賛助会2011会員数
- つくば都市振興財団国際交流事業

つくば市国際交流協会 TSUKUBA INTERNATIONAL ASSOCIATION Vol.10 2012.1.1発行

謹んで年始のごあいさつを申し上げます

昨年は、誰も予想していなかった、大きな災害に見舞われ、この先どうしようか、何をしたらよいのか自分を問われる年でした。

実は私にとっても震災後、昨年5月の理事会で、突然、沼尻会長から会長職への依頼があり、とまどいながらこの職をお引き受けすることになってしまいました。

今までは副会長という職で、会長を精いっぱいサポートしてきたつもりでしたが、サポートされる側に回るようになりました。

皆様にはご不便をかけることもあると思いますが、海外との交流また、外国人住民とつくば市民との懸け橋として、このつくば市国際交流協会が皆様にとって役に立つ存在になるよう尽力したいと思っております。

させていただきますようお願い申し上げます。

本年もどうぞ、会員様をはじめ、当協会事業にご協力下さる皆様にとって前進の1年となりますようお祈りし、また、当協会が繁栄致しますよう変わらずのご協力、ご支援を頂きますようお願い申し上げます。



つくば市国際交流協会
会長 鈴木 宏

目次:

つくばフェスティバル2011	2
日本語カフェ	2
日本語で話そう	2
ラヂオつくば	3
HPリニューアル	3
支援事業	3
1～3月予定表	4

会員様のご意見ご要望等いろいろお寄

『つくば市国際交流協会賛助会員2011』



『お知らせ』

平成23年度つくば市国際交流協会
2011/12/28現在



賛助会員数

個人会員	2,000円/1口
	235口
団体会員	10,000円/1口
	3口
法人会員	20,000円/1口
	70口

ご加入ご協力ありがとうございました。

参加者募集中！
つくば都市振興財団主催事業

外国語講座



会場 つくばカピオ会議室ほか
中国語 初級・中級 毎土曜日 1/21開講
スペイン語 初級・中級 毎金曜日 1/18開講

期間 1月～3月(全10回)
受講料 10,000円(全10回)

詳細はつくば市国際交流協会
TEL029-869-7675まで



つくばフェスティバル2011が開催されました



ステージ



安心して
つくばに
住みたい

遅くなりましたが、つくばフェスティバルの報告です。

集客数 約12万人

お天気にも恵まれた2011年のフェスティバルでした。
各国のブースも盛況でした。

日時:5月14日(土)12:00~18:00

15日(日)10:00~17:00

場所:つくばセンター広場

各国ブース 25テント、PR

コーナー2テント

国際交流ステージ 8団体



テント

《体験コーナー》

世界の工作 新聞でエコ

バックの作成 1個作成するごとに500円を東日本大震災の義援金とした

《特別企画》

【各国からの応援メッセージ】

日時:5月14日(土)、15日(日)開催時間内

協力

台湾 中華大学、ベトナム ホーチミン市師範大学付
属GHS南学 日本語クラス、オーストラリア Emmanuel
College、韓国 国際交流文化院、アメリカ アーバイン市、ケンブリッジ市、中国シンセン市、チェコ 千羽鶴



展示の様子

《特別企画2》

【ラヂオつくば生放送！】

日時:5月14日(土)、15日(日)

午後1時30分~午後3時30分

テーマ 3月11日あの震災で大変だったこと、変わったことを在住外国人に聞きました。



ラジオ収録

＜ラジオタイムテーブル＞

	13:30	14:00	14:30	15:00
14日(土)	インドネシ ルッシー・ リドワン	フィリピン Vallerie Ann Samuson (FAST)	韓国 ジョン ユギル	中国 趙莉莉
15日(日)	カナダ/韓 国 イ・ケリオン	メキシコ イグマル ロサス	中国 段麗 君	メキシ コ 桑原イ ルマ

つくばフェスティバル全体での義援金

1,237,090円

ご協力ありがとうございました。
今後ともよろしくお願ひします。



日本語カフェ やってます！



第4回日本語で話そう！開催決定

日本語で話したい外国人と日本人をつなぐ事業です。

10月から月1回ペースで再開しました。

日時:1月28日(土)午前10時~午後12時

場所:つくばサイエンスインフォメーションセンター つくば市吾妻1-10-1

内容:日本語クリニック 日本語関係なんでも相談受けます。
ベテランの先生がお答えします。

日時:3月10日(土)午前10時~午後12時

場所:筑波学院大学2208教室 つくば市吾妻3-1

内容:日本語カフェについて話しましょう。

参加対象者 日本語学習者及び外国人と日本語で交流したい人

参加希望者は当日会場に来てください。

第1部 午前10時~午後12時

楽しいイベント、クイズ、日本文化体験

交流会 パンの街つくばがやって来る(パンの格安販売あり)午後12時~午後12時30分

第2部・第3部 同時開催午後12時30分~午後3時
日本の遊びコーナー

第3部 こども会議(中学生)、大人ディスカッション円卓会議

対象者:日本語を勉強している人(初級~上級)、外国人と交流したい日本人

申込・問い合わせ:つくば市国際交流協会

電話:029-869-7675



日本語カフェ



**ラヂオつくば番組聞いてますか？
世界に向けて発信中です！**



NEW ホームページリニューアル

●○○カフェ（日本語）只今放送中！
毎週土曜日 午後6時30分～午後7時
内容：○○カフェでは、マスターが1人でお店を切り盛り。
この店ではいろいろな国のお客さんが来て、おもしろ話をし
ています。お店はどうやって続けているのか不思議です
が・・・

【サイマル放送】

インターネットでも聞けます。（↓）から
お聞きいただけます。

<http://www.simulradio.jp/>
世界中どこからでも聞けます



つくば市国際交流協会のホームページがリニュー
アルしました。最新的话题を皆さんにお届けできる
よう努力しています。また、英語のホームページも
始めました。英語のブログも始めました。ブログはボ
ランティアさん2名がいつも協力してくれています。
ぜひご覧ください。

日本語 <http://www.inter.tsukubacity.or.jp/>
英語 <http://www.e-inter.tsukubacity.or.jp/>



ご協力ありがとう
ございました。



外国人支援事業

吉沼小学校・真瀬小学校国際交流教室派遣

つくば市吉沼・真瀬小学校から『国際交流教室』を開
催するために外国人の紹介を依頼されました。
韓国、ウクライナ、ウズベキスタン、インドネシア出身の
日本在住・在学の方を派遣し、母国の文化（音楽・食
事・観光）や遊びを通して交流事業をしました。

対象者 吉沼小学校 全校生徒
真瀬小学校 5, 6年生以上
日時：11月17日(木)9:30～11:10 真瀬小学校
12月14日(水)9:30～13:00 吉沼小学校



国際交流教室（左）韓国（右）ウクライナ



国際交流教室 インドネシア



国際交流教室 ウズベキスタン

外国人支援事業

上境保育所、二の宮保育所、松代保育所サンタ派遣

保育所から依頼を受けて12月20日、22日にサンタクロースを派遣しまし
た。つくば市在住のジョン・デルブさんと、日本語講座受講生の幕野屯字美
さんまくの とんじ み（両方ともアメリカ人）がサンタ役です。

トナカイ役の先生の先導で幼児たちの前に姿を現すと幼児たちは「ぼか
ん・・・」と口を空けて暫し無言になり、その後「ほんもののサンタクロースがき
た！」と大はしゃぎ。

サンタクロースが挨拶をすると、幼児たちから「どこからきましたか？」「名前
はなんですか？」「何に乗ってきましたか？」「毎日なにをしていますか？」
などの質問がありました。次に、幼児からサンタクロースへ歌のプレゼント。
そして、待望プレゼントがのサンタクロースから幼児へ一人ひとりに手渡され
ました。みんな満面の笑顔で、受取っていました。



サンタクロース

防災訓練への参加

今年は、6カ国の人に参加しました。大きな災害後初め
での防災訓練でした。

参加希望者も例年より多くありました。
感想では、緊急事態が起こった時につくば市が外国人
に対してどういうことをしているかが良くわかりました。今
回の訓練はどうやって家族を守るかのヒントを与えてく
れました。

日時：9月25日(日)8:00～12:00
場所：つくば市役所



防災



訓練





つくば市国際交流協会
TSUKUBA INTERNATIONAL
ASSOCIATION

〒305-0032
つくば市竹園1-10-1
つくばカピオ別棟
電話 029(869)7675
FAX 029(851)9797
Email: inter@tsukubacity.or.jp

ホームページもご覧ください

<http://www.tsukubacity.or.jp/>

ホットニュース

1月～3月予定



・第4回日本語で話そう！つくばチャレンジ

日時 2月12日(日) 9:30AM～3:00 PM

場所 つくば市役所会議室

参加費 無料

※当日会場に集まってください。

・医療通訳ボランティアスキルアップ研修会

日時 2月19日(日) 9:30AM～3:00PM

場所 筑波学院大学

参加対象者 つくば市国際交流協会医療通訳ボランティア登録者

・日本語講師ボランティアのためのスキルアップ研修会

日時 未定

場所 未定

参加費 無料 要予約

内容 未定

講師 未定

対象者 地域で日本語をボランティアとして教えたことのある人

募集人数 50人

問い合わせ・申し込み

つくば市国際交流協会

TEL 029-869-7675

E mail inter@tsukubacity.or.jp

・日本語カフェ

P2をご参照ください。



理事会

国際交流協会事務局長から～

新年あけましておめでとうございます。

光陰矢の如しとは申しますが、4月の着任以来はや9か月が経過いたしました。この間、皆様方にはいろいろとお世話いただき、おかげさまで新しい年を迎えることができましたことをお礼申し上げます。

ご承知のように昨年は3月11日の東日本大震災と津波、原子力発電所事故の発生という未曾有の大災害が発生し、多くの人々が被災し、今もって不自由な生活を余儀なくされている方々がたくさんおられます。もとに復すには多くの問題があり、まだまだ長丁場になると思われませんが、一日も早い復旧を心から念じてやみません。

当協会でも被災を受けた方々に少しでもお役にたつように、イベント等でご協力いただいた募金を、義援金として被災地に送らせていただきました。

昨年は「絆」という文字が世相を表す言葉とされております。

平素から人と人との交流・つながりがいろんな場面で大切であるということを表しているのだと思います。来日されたブータン王国のワンチュク国王も同じようなことを言われていたと感じております。

今後、当協会の主な目的である国際交流を推進していくにあたり、この「絆」という言葉の意味するところを自覚し業務に取り組んでいく所存ですので、今後ともご支援、ご協力のほどお願い致します。

末尾になりますが、皆様のますますのご発展をご祈念申し上げ、挨拶とさせていただきます。今年もよろしくお祈りいたします。



つくば市国際交流協会
事務局長 武井 和美



パスポート写真と印紙・証紙 つくば市役所1階 印紙証紙売りさばき所へどうぞ！

1. パスポートなど証明写真 料金カラーセット(3枚)1,500円
2. パスポートなどの申請関係に必要な印紙・証紙などの販売



つくば市国際交流協会 つくば市役所出張所
営業時間 9:00～16:45
電話・FAX 029-854-8510

第10回理事会開催

平成23年6月8日午後2時からつくばサイエンスインフォメーションセンター中会議室において、第10回理事会が開催されました。

議題は

1. 役員改選について
2. 平成22年度事業・決算報告について



どちらにつきましても事務局案が満場一致につき認められました。

理事会資料が協会にあります。

編集後記

昨年、このニュースレターを作っていた時は、今の状況になるとは夢にも思っていませんでした。年末のフィギアスケート、浅田選手の演技が「どんな状況でも前に進めば道は開ける」とメッセージを送っているように感じました。(Y)

今年はいろんな事がありました…何とか皆さんに助けられ、無事1年を過ごすことができました。有難うございました。元気を出して来る年を迎えましょう!!(A)

震災後、今まで持っていた価値観が大きく変わり、良くも悪くも深く考えるようになったように思います。これから皆さんと一緒に活動していければと思います。(T)